

1741901  
3



41301  
M 3

სს 784.607-62

ბერძნული  
ბიბლიოთეკა

მ. აზმაიშარაშვილი  
შ. აზმაიშარაშვილი

# პატარა ციალას სიმღერები

სიტ. გ. ქუჩიშვილის

## Песни маленькой Циалы

СЛОВА Г. КУЧИШВИЛИ



საქ. საბჭ. კომპოზ. კავშირი  
Союз сов. композиторов Грузии

1940

მუსიკონის გამომცემლობა  
Издательство Музфонда



„საქარა ცოცხალ“

„Маленькая Цива“

სიტ. ვ. ქუჩიშვილი  
ძეგ. შ. აბშიაძის რა შვიდლი

სლოვ. გ. კუჩიშვილი  
მუზ. შ. აზმაიპარაშვილი

*Andantino*

Canto

Piano *mf*

მზვბ აბ ძიუ-სიფთ ძუ ცო-ე-ფილ  
მდენ არ მიუ-ნოტ მე ყი-ე-ნო  
ყი-ე-ნო

41001  
3  
M

ბო და-ნო ვაბ ბო ვა-ბა-ლა ბო და-ნო ვაბ ბო ვა-ბა-ლა  
მე-ნოტ საბა-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო  
ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო  
ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო

ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო  
ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო  
ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო ბო-ნო-ბო







Му - за - за - да  
 да - ма - за - да

мб - да - да - да  
 ма - ма - ма - да

да - да - да - да  
 да - да - да - да

да - да - да - да  
 да - да - да - да

бу - за - за - да  
 да - ма - за - да

бу - ма - ма - ма  
 ма - ма - ма - да

бу - ма - ма - ма  
 ма - ма - ма - да

бу - ма - ма - ма  
 ма - ма - ма - да

*Andantino*

бу - ма - ма - ма  
 ма - ма - ма - да

бу - ма - ма - ма  
 ма - ма - ма - да

бу - ма - ма - ма  
 ма - ма - ма - да

бу - ма - ма - ма  
 ма - ма - ма - да

*Allegretto*

бу - ма - ма - ма  
 ма - ма - ма - да

бу - ма - ма - ма  
 ма - ма - ма - да

бу - ма - ма - ма  
 ма - ма - ма - да

бу - ма - ма - ма  
 ма - ма - ма - да

*rit*



2m - 2uk - and  
mo - nra - tra

3m - 3n - 3uk - 3uk - 3uk - 3uk -  
3n - 3n - 3n - 3n - 3n - 3n -

3n - 3n - 3n - 3n - 3n - 3n -

2uk - 2uk - 2uk - 2uk -  
na - na - na - na -

3n - 3n - 3n - 3n - 3n - 3n -  
nam - na - n - na -

na - 3n - 3n - 3n - 3n - 3n -  
na - 3n - 3n - 3n - 3n - 3n -

„ фѳѳѳ - фѳѳѳ ”

„ КУПАНИЕ ”

*Allegretto*

*mf*





57436340  
218-1110133

Handwritten musical score, first system. It consists of three staves: a vocal line with lyrics, a piano accompaniment line, and a bass line. The lyrics are in Cyrillic script.

Vocal line lyrics: *мг-ды-ю, мг-ды-ю / в-на, в-на / 33-60-030-30 / не-на-30-30 / 0-030-30 / не-30 / 06-06-0-00 / не-на-0-00*

Handwritten musical score, second system. It consists of three staves: a vocal line with lyrics, a piano accompaniment line, and a bass line.

Vocal line lyrics: *с-040-040-03 / а-040-04-00 / 03-00 / не-00 / 03-00 / не-00 / а-040-04-00 / а-040-04-00*

Handwritten musical score, third system. It consists of three staves: a vocal line with lyrics, a piano accompaniment line, and a bass line.

Vocal line lyrics: *06- / не- / 00- / 00- / с-000 / а-00 / 04 / 00 / 506 / 0000*

Handwritten musical score, fourth system. It consists of three staves: a vocal line with lyrics, a piano accompaniment line, and a bass line.

Vocal line lyrics: *00 / не / 506 / 0000 / с-00 / 040-04 / а-00 / 00-00-030-03 / не-00 / не-00*



02449 6940  
078 110133

Музыкальный фрагмент 1. Три нотных стана (верхний, средний, нижний). Включает ноты и текст:   
Му - ду - бу - ду, мо - ме - хна - се, ду - ду - ду, се - ду - ду, ду - ду - ду, мо - ме - хна - се.

Музыкальный фрагмент 2. Три нотных стана. Включает ноты и текст:   
ду - ду, мо - ме, ду - ду, мо - ме, ду - ду, мо - ме, ду - ду, мо - ме.

Музыкальный фрагмент 3. Три нотных стана. Включает ноты и текст:   
ду - ду, мо - ме, ду - ду, мо - ме, ду - ду, мо - ме.



12  
34735840  
3084110333

### ПИСЬМО ЦИАЛЫ

ЭТО САМОЕ НЕЖНОЕ ПИСЬМО — ОНО АДРЕСОВАНО БАБУШКЕ. БАБУШКА БАЛУЕТ СВОЮ ВНУЧКУ. ВНУЧКА НЕ ОСТАЕТСЯ В ДОЛГУ: — КОГДА ОНА БУДЕТ БОЛЬШОЙ, КУПИТ БАБУШКЕ ЗОЛОТЫЕ ОЧКИ.

### КОРМЯТ ЦИПЛЯТ

ЦИПА—ЦИПА—ЦИПА... СОБЕРИТЕСЬ МИЛЫЕ, МАЛЕНЬКИЕ, КЛЮЙТЕ ЗЕРНА. ОДИН, ДВА, ТРИ, ЧЕТЫРЕ... А ГДЕ ЧЕТВЕРТАЯ, С БОЛЬНОЙ НОГОЙ? ВОТ БЕДА, КАЖДЫЙ РАЗ ОНА КУДА-ТО ПРОПАДАЕТ.  
ЦИПА—ЦИПА—ЦИПА.

### КУПАЮТ МАЛЮТКУ

СКОЛЬКО ЛАСКИ, СКОЛЬКО НЕЖНОСТИ И ЗАБОТ. ЛИВОСТИ В СЛОВАХ МАТЕРИ, КУПАЮЩЕЙ СВОЕГО РЕБЕНКА. МАТЬ ЛАСКАЕТ И СПЕШИТ ВЫКУПАТЬ, ЧТОБЫ НЕ ПРОСТУДИТЬ ДИТЯ.

### КОТ И МЫШЕНОК

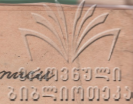
В ЭТОЙ МАЛЕНЬКОЙ ДЕТСКОЙ ПЕСЕНКЕ ПОЭТ ГЕОРГИЙ КУЧИШВИЛИ ИЗОБРАЖАЕТ МЫШЕНКА, КОТОРЫЙ ПОДКРАЛСЯ К ШКАФУ И ЛАКОМИТСЯ ОРЕХАМИ. ГРОЗНЫЙ ВРАГ—КОТ-ВАСЬКА УЖЕ ГОТОВ СДЕЛАТЬ СВОЙ СМЕРТЕЛЬНЫЙ ПРЫЖОК, НО МЫШЕНОК, ПОЧУЯВ ОПАСНОСТЬ, — УБЕГАЕТ.

### МАЛЕНЬКАЯ ЦИАЛА

РАЗВЕ ВЫ НЕ ЗНАЕТЕ ЭТУ ВЕСЕЛУЮ ДЕВОЧКУ? ОНА ЗАМЕЧАТЕЛЬНО РИСУЕТ, ЧИТАЕТ СТИХИ, КАК НАСТОЯЩАЯ АРТИСТКА, НО ВОТ ПРИ ЧУЖИХ ОНА РОБЕЕТ И НЕ РЕШАЕТСЯ ПОКАЗАТЬ СВОЙ ТАЛАНТ. К ТОМУ ЖЕ ОНА УМФЕТ НАДУВАТЬ ГУБКИ, КОГДА ЕЕ ОБИЖАЮТ.

~~№ 44~~ с. 216.

1-  
На правах рукописи



24/424

Отв. редактор — С. З. Эхиквадзе

Зах. № 3406. Тираже 300. ԿՅ-3159.

Изд. «Заря Востока», Мбилиси,  
пр. Руставели № 36.



ქართული  
ლიბრარიონი